

İÇİNDEKİLER

EDİTÖRDEN.....XV

EDITOR'S NOTE..... XVI

MAKALELER

Bekar, B., A. Wahrmund'un *Praktische Handbuch Der Osmanisch-Türkischen Sprache* Adlı Eserindeki Türk Atasözleri 1

Avcı, Y. ve Yaşar, E., “Ka-” Fiiline Gelen Üçüncü Sesin Anlam Özellikleri..... 15

Yılmaz, Y. ve Özevren, M. S., P. A. Jaubert'in *Elements de la grammaire turke*'ündeki Atasözleri 31

Kalıpçı, M., Metinlerarasılık Kapsamında *G.O.R.A.* ve *A.R.O.G.* Filmlerinin İncelenmesi69

Balamir, E., *Commedia Dell'arte*, Tipler ve Carlo Goldoni ile İtalya'da Tiyatro Reformu 81

Tuncer, M., Halk Anlatılarının Epik Kuralları Bağlamında Konstantin İvanov'un Narspi Manzumesi89

Ergun, A. L., L'Uso del Soggetto Nullo Negli Apprendenti Turchi di Italiano: un Problema di Interfaccia? 101

Tuna, D., Sıradan İnsanın Şiirinde Günlük Yaşam Travmaları: Altı Şiir ve On İki Çeviri113

TANITMALAR

Yılmaz, T., Ahmet Koçak, *Gece ve Deniz Şairi Tahsin Nahit Üzerine*, Akıl Fikir Yayınları, İstanbul 2016 127

Yörür, A., Erdem Sarıkaya, *Eski Türk Edebiyatında Rüya (Başlangıçtan XV. Asra Kadar)*, Gece Kitaplığı Yayınevi, Ankara 2017.131

CONTENTS

EDİTÖRDEN.....XV

EDITOR'S NOTE..... XVI

ARTICLES

Bekar, B., Turkish Proverbs in *The Praktische Handbuch der Osmanisch-Türkischen Sprache* of A. Wahrmund 1

Avcı, Y. and Yaşar, E., Characteristics of The Following Third Sounds to The Preceding Verb “Ka-” 15

Yılmaz, Y. and Özevren, M. S., Proverbs in P. A. Jaubert’s *Elements de la grammaire Turke* 31

Kalıpçı, M., An Analysis of *G.O.R.A.* and *A.R.O.G.* in The Context of Intertextuality69

Balamir, E., Theater Reform in Italy *with Commedia Dell’arte*, Typecastings and Carlo Goldoni..... 81

Tuncer, M., Konstantin İvanov’s Narspi Poem Within The Context Of Epic Rules Of Public Narratives89

Ergun, A. L., Use of the null subject in the Turkish language learners: an interface problem? 101

Tuna, D., Traumas of Everyday Life in Common People’s Poetry: Six Poems and Twelve Translations113

BOOK REVIEWS

Yılmaz, T., Ahmet Koçak, *Gece ve Deniz Şairi Tahsin Nahit Üzerine*, Akıl Fikir Yayınları, İstanbul 2016 127

Yörür, A., Erdem Sarıkaya, *Eski Türk Edebiyatında Rüya (Başlangıçtan XV. Asra Kadar)*, Gece Kitaplığı Yayınevi, Ankara 2017.131